



METATRON IN THE BABYLONIAN TALMUD



GAVRIEL Z. BELLINO

B. TALMUD - TRACTATE SANHEDRIN 38B

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף לח/ב

R. Nahman said: He who is as skilled in refuting the Minim as is R. Idith, let him do so; but not otherwise. Once a Min said to R. Idith: It is written, "And unto Moses He said, Come up to the Lord (Exodus 24:1)." But surely it should have stated, Come up unto me! — It was Metatron [who said that], he replied, whose name is similar to that of his Master, for it is written, "For my name is in him (Exodus 23:21)." But if so, [he retorted,] we should worship him! The same passage, however, — replied R. Idith says: "Be not rebellious against him (Exodus 23:22)," i.e., exchange Me not for him. But if so, why is it stated: "He will not pardon your transgression? He answered: By our troth we would not accept him even as a messenger, for it is written, "And he said unto him, If Thy [personal] presence go not etc. (Exodus 33:15)."

אמר רב נחמן האי מאן דידע לאהדורי למינים כרב אידית ליהדר ואי לא לא ליהדר אמר ההוא מינא לרב אידית כתיב ואל משה אמר עלה אל ה' עלה אלי מיבעי ליה אמר ליה זהו מטטרון ששמו כשם רבו דכתיב כי שמי בקרבו אי הכי ניפלחו ליה כתיב אל תמר בו אל תמירני בו אם כן לא ישא לפשעכם למה לי אמר ליה הימנותא בידן דאפילו בפרוונקא נמי לא קבילניה דכתיב ויאמר אליו אם אין פניך הולכים וגו'

B. TALMUD - TRACTATE ABODA ZARA 3B

תלמוד בבלי מסכת עבודה זרה דף ג/ב

R. Aha said to R. Nahman b. Isaac: Since the day of the destruction of the temple, there is no laughter for the Holy One, blessed be He. Whence do we know that there is not? Shall we say from the verse, "And on that day did the Lord, the God of Hosts, call to weeping and lamentation? (Isaiah 22:12)." But this refers to that day and no more. Shall we then say, from this verse: "If I forget thee, O Jerusalem, let my right hand forget her cunning, let my tongue cleave to the roof of my mouth if I do not remember thee? (Psalms 137:5-6)." But this, too, excludes forgetfulness, but not laughter. Hence, [it is known] from the verse, "I have long time held my peace, I have been still, and refrained myself, now will I cry (Isaiah 42:14)." What then does God do in the fourth quarter? — He sits and instructs the school children, as it is said, "Whom shall one teach knowledge, and whom shall one make to understand the message? Them that are weaned from the milk (Isaiah 28:9)." Who instructed them theretofore? — If you like, you may say Metatron, or it may be said that God did this as well as other things. And what does He do by night? If you like you may say, the kind of thing He does by day; or it may be said that He rides a light cherub, and floats in eighteen thousand worlds; for it is said, The chariots of God אמר ליה רב אחא לרב נחמן בר יצחק מיום שחרב בית המקדש אין שחוק להקדוש ברוך הוא ומנלן דליכא שחוק אילימא מדכתיב ויקרא ה' אלהים צבאות ביום ההוא לבכי ולמספד ולקרחה וגו' דלמא ההוא יומא ותו לא אלא דכתיב אם אשכחך ירושלם תשכח ימיני תדבק לשוני לחכי אם לא אזכרכי דלמא שכחה הוא דליכא אבל שחוק מיהא איכא אלא מהא החשיתי מעולם אחריש אתאפק וגו' ברביעיות מאי עביד יושב ומלמד תינוקות של בית רבן תורה שנאמר את מי יורה דעה ואת מי יבין שמועה גמולי מחלב עתיקי משדים למי יורה דעה ולמי יבין שמועה לגמולי מחלב ולעתיקי משדים ומעיקרא מאן הוה מיגמר להו איבעית אימא מיטטרון ואיבעית אימא הא והא עביד ובליליא מאי עביד איבעית אימא מעין יממא ואיבעית אימא רוכב על כרוב קל שלו ושט בשמונה עשר אלף עולמות שנאמר רכב אלהים רבותים אלפי

are myriads, even thousands shinan (Psalms 68:18)." Do not read Shinan, [repeated], but she-enan [that are not]; or it may be said, He sits and listens to the song of the Hayyoth, as it is said, "By the day the Lord will command His lovingkindness and in the night His song shall be with me (Psalms 42:9)."

שנאן אל תקרי שנאן אלא שאינן ואיבעית אימא יושב ושומע שירה מפי חיות שנאמר יומם יצוה ה' חסדו ובלילה שירו עמי

B. TALMUD - TRACTATE YEVAMOTH 16B

תלמוד בבלי מסכת יבמות דף טז/ב

R. Samuel b. Nahmani said in the name of R. Jonathan: The following verse was uttered by the Genius of the Universe: "I have been young and now I am old (Psalms 37:25)." For who else could have said it! If the Holy One, blessed be He, be suggested, is there any old age in his case? Then David must have said it? But was he so old? Consequently it must be concluded that the Genius of the Universe had said it.

אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן פסוק זה שר העולם אמרו נער הייתי גם זקנתי מאן אמריה אילימא קודשא בריך הוא מי איכא זקנה קמיה ואלא דוד אמריה מי קשיש כולי האי אלא שמע מינה שר העולם

B. TALMUD - TRACTATE BERACHOT 7A

תלמוד בבלי מסכת ברכות דף ז/א

R. Johanan says in the name of R. Jose: How do we know that the Holy One, blessed be He, says prayers? Because it says: Even them will I bring to My holy mountain and make them joyful in My house of prayer (Isaiah 56:7)." It is not said, 'their prayer', but 'My prayer'; hence [you learn] that the Holy One, blessed be He, says prayers. What does He pray? — R. Zutra b. Tobi said in the name of Rab: 'May it be My will that My mercy may suppress My anger, and that My mercy may prevail over My [other] attributes, so that I may deal with My children in the attribute of mercy and, on their behalf, stop short of the limit of strict justice'. It was taught: R. Ishmael b. Elisha says: I once entered into the innermost part [of the Sanctuary] to offer incense and saw Akathriel Jah, the Lord of Hosts, seated upon a high and exalted throne. He said to me: Ishmael, My son, bless Me! I replied: May it be Thy will that Thy mercy may suppress Thy anger and Thy mercy may prevail over Thy other attributes, so that Thou mayest deal with Thy children according to the attribute of mercy and mayest, on their behalf, stop short of the limit of strict justice! And He nodded to me with His head. Here we learn [incidentally] that the blessing of an ordinary man must not be considered lightly in your eyes.

אמר רבי יוחנן משום רבי יוסי מנין שהקדוש ברוך הוא מתפלל שנאמר והביאותים אל הר קדשי ושמחתים בבית תפלתי תפלתם לא נאמר אלא תפלתי מכאן שהקדוש ברוך הוא מתפלל מאי מצלי אמר רב זוטרא בר טוביה אמר רב יהי רצון מלפני שיכבשו רחמי את כעסי ויגולו רחמי על מדותי ואתנהג עם בני במדת רחמים ואכנס להם לפנים משורת הדין תניא אמר רבי ישמעאל בן אלישע פעם אחת נכנסתי להקטיר 'קטורת לפני ולפנים וראיתי אכתריאל יה ה צבאות שהוא יושב על כסא רם ונשא ואמר לי ישמעאל בני ברכני אמרתי לו יהי רצון מלפניך שיכבשו רחמיך את כעסך ויגולו רחמיך על מדותיך ותתנהג עם בניך במדת הרחמים ותכנס להם לפנים משורת הדין ונענע לי בראשו וקא משמע לן שלא תהא ברכת הדיוט קלה בעיניך: